



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

10084/2017

39.1 Amt für europäische Integration - Ufficio integrazione europea

**Betreff:**

EFRE 2014-2020: Achse 3 Nachhaltige  
Umwelt 1. Aufruf - Berichtigung des Dekrets  
Nr. 21459/2016

**Oggetto:**

FESR 2014-2020: Asse 3 Ambiente  
sostenibile 1° bando - Correzione del  
decreto n. 21459/2016

## Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration

Mit Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration Nr. 21459 vom 17. November 2016 wurde das Ergebnis der Projektbewertung im Rahmen des 1. Aufrufs der Achse 3 Nachhaltige Umwelt – Energetische Sanierung von öffentlichen Gebäuden (EFRE 2014-2020) gemäß der Rangliste genehmigt.

Obgenanntes Dekret sieht vor, dass im Falle der Feststellung einer Schaffung von Nettoeinnahmen nach Projektabschluss, die Verwaltungsbehörde mit einem weiteren Dekret die förderfähigen Gesamtkosten neu definieren wird.

Aufgrund der durch die Verwaltungsbehörde erfolgten Überprüfung über eine eventuelle Schaffung von Nettoeinnahmen nach Projektabschluss, ergibt sich eine Reduzierung der förderfähigen Gesamtkosten und folglich des zu gewährenden öffentlichen Beitrags der Projekte FESR3010 (BRIXEN1) des Projektträgers Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol und FESR3012 (RATEPPAN) des Projektträgers Gemeinde Eppan an der Weinstraße. Die Reduzierung wurde mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 5862/2017 wie folgt festgelegt:

### Projekt FESR3010 BRIXEN1

förderfähige Gesamtkosten: 1.369.518,82 €  
genehmigter öffentlicher Beitrag:  
1.164.091,00 €

### Projekt FESR3012 RATEPPAN

förderfähige Gesamtkosten: 1.193.856,47 €  
genehmigter öffentlicher Beitrag:  
1.014.778,00 €

Aufgrund eines materiellen Fehlers wegen der Nichtberücksichtigung der abgerundeten Gesamtkosten und Nettoeinnahmen in der Detailberechnung der Nettoeinnahmen ergibt sich eine Änderung der förderfähigen Gesamtkosten und folglich des zu gewährenden öffentlichen Beitrags der Projekte FESR3010 BRIXEN1 und FESR3012 RATEPPAN.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Amtsdirektor

## Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea

Con decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione n. 21459 del 17 novembre 2016 è stato approvato il risultato della valutazione dei progetti nell'ambito del primo bando dell'asse 3 Ambiente sostenibile – Risanamento energetico di edifici pubblici (FESR 2014-2020) come da graduatoria.

Il decreto citato prevede che qualora risultasse la generazione di entrate nette dopo la chiusura del progetto l'Autorità di gestione rideterminerà il costo totale ammissibile approvato con nuovo decreto.

In seguito alla verifica dell'Autorità di gestione sull'eventuale generazione di entrate nette dopo la chiusura del progetto risulta una decurtazione del costo totale ammissibile e di conseguenza del contributo pubblico concesso per il progetto FESR3010 (BRIXEN1) del titolare di progetto Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano e FESR3012 (RATEPPAN) del titolare di progetto Comune di Appiano sulla Strada del Vino. Questa riduzione è stata determinata con decreto del Direttore d'Ufficio n. 5862/2017 nel modo seguente:

### Progetto FESR3010 BRIXEN1

costo totale ammissibile: 1.369.518,82 €  
contributo pubblico approvato:  
1.164.091,00 €

### Progetto FESR3012 RATEPPAN

costo totale ammissibile: 1.193.856,47 €  
contributo pubblico approvato:  
1.014.778,00 €

A causa di un errore materiale per il mancato arrotondamento del costo totale e delle entrate nette nel calcolo specifico delle entrate nette risultano delle modifiche del costo totale ammissibile e di conseguenza del contributo pubblico concesso per i progetti FESR3010 BRIXEN1 e FESR3012 RATEPPAN.

Ciò premesso, il Direttore d'Ufficio

decreta

- die mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 5862 vom 31. März 2017 verfügten förderfähigen Gesamtkosten und den genehmigten öffentlichen Beitrag wie folgt zu ändern:

**Projekt FESR3010 BRIXEN1**

förderfähige Gesamtkosten: 1.369.497,00 €

genehmigter öffentlicher Beitrag:

1.164.072,45 €

**Projekt FESR3012 RATEPPAN**

förderfähige Gesamtkosten: 1.193.857,00 €

genehmigter öffentlicher Beitrag:

1.014.778,45 €

Gegen diese gesetzlich für endgültig erklärte Verwaltungsakte kann innerhalb von 60 Tagen beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingelegt werden.

- di modificare il costo totale ammissibile e il contributo pubblico approvato con decreto del Direttore d'Ufficio n. 5862 del 31 marzo 2017 come segue:

**Progetto FESR3010 BRIXEN1**

costo totale ammissibile: 1.369.497,00 €

contributo pubblico approvato:

1.164.072,45 €

**Progetto FESR3012 RATEPPAN**

costo totale ammissibile: 1.193.857,00 €

contributo pubblico approvato:

1.014.778,45 €

Contro il presente atto amministrativo dichiarato definitivo per legge è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo regionale competente entro 60 giorni.

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'Ufficio

Dr. Peter Gamper



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

GAMPER PETER PAUL

01/06/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Peter Paul Gamper*  
*codice fiscale: IT:GMPPRP72R05F132R*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 774847*  
*data scadenza certificato: 04/08/2018 00.00.00*

Am 01/06/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 01/06/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

01/06/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma